

PAGE DES MARAICHERS

Décoration ornementale et florale

(Par A. BARDOU, Instructeur horticole)

Cet art est peu répandu dans la province de Québec. A part quelques rares propriétés rencontrées ici et là, la majorité du public s'intéresse peu à la décoration florale. C'est pourtant une chose qui devrait être à la mode du jour, quand on constate le grand nombre d'étrangers qui nous visitent actuellement. Je crois qu'il serait très utile à tous de rendre les demeures plus attrayantes.

Beaucoup de personnes me répondront peut-être que les fleurs ça ne paye pas. Le profit n'est peut-être pas direct, mais il est indubitable que plus une propriété est agréable, plus elle a de valeur.

Depuis quelques années, il a été fait quelque chose en ce sens, et l'on constate un certain progrès, particulièrement du côté des arbres. Mais dans bien des endroits, on a eu tort de planter n'importe quoi. Dans l'ornementation, le goût, l'art doit toujours avoir sa place. A quoi bon planter des arbres souvent affreux, qui ne seront jamais décoratifs? Il faut savoir choisir les variétés pour la place que vous leur destinez. Enfin, c'est un art comme un autre, que l'on peut apprendre en remarquant ce qui se fait ailleurs, en prenant modèle bien entendu sur les endroits où le travail de plantation a été fait avec discernement.

On me reprochera peut-être de n'être pas à la page, en parlant d'ornementation d'une saison qui n'est pas appropriée à la plantation d'arbres. C'est vrai. Mais rappelez-vous que pour bien faire une chose, il faut une certaine préparation du sol l'année précédente. Il y a, par exemple, toujours du nivellement à faire et souvent on est obligé d'ajouter du terreau sur des sols non propices. Ce travail peut être fait à temps perdu, et quand viendra le temps de la plantation proprement dite, il restera alors peu de chose à faire, si le terrain a été bien préparé.

J'ai remarqué aussi que beaucoup de gens ne comprennent pas ce que c'est qu'une décoration florale. On plante

dans le jardin au lieu de décorer le devant de la demeure; l'on plante dans le jardin, qui souvent est situé en arrière de la maison et caché aux yeux des passants. Plusieurs personnes à qui j'en ai fait la remarque m'ont répondu que les fleurs plantées au bord de la route étaient saccagées et souvent volées. Je sais que cela est vrai et je déplore ce manque de respect de la propriété d'autrui. On devrait inculquer à la jeunesse le respect de la propriété. Ce travail d'éducation devrait se faire non seulement dans les familles, mais aussi à l'école. On devrait prêcher partout le respect des arbres et des fleurs.

Comment enlever la récolte de miel sans que les abeilles s'en aperçoivent

Par W. G. Le Maître, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont.

L'enlèvement du miel de la ruche se fait aujourd'hui de façon à désorganiser la ruche le moins possible. Elle ne l'expose pas au pillage par les autres abeilles et n'interrompt pas le travail des ouvrières. Enfin, cette façon d'enlever la récolte est bien préférable à l'ancienne, parce qu'elle ne dérange les abeilles que très peu.

Le système employé aujourd'hui consiste à se servir de "Garde-magasins" ou de "Chasse-abeilles". Le chasse-abeilles est un cadre en bois qui s'ajuste sur le sommet d'une hausse ou d'un corps de ruche. Aux deux coins opposés de ce cadre sont des oies construits de façon que les abeilles puissent sortir, mais non pas rentrer. Le reste du cadre se compose d'un grillage ou d'un treillis. Quelques apiculteurs emploient une planche avec une seule sortie au centre; en fait, il y a différents types de garde-magasins, mais tous opèrent sur le principe que nous avons déjà décrit.

Les chasse-abeilles sont placés sur les ruches au-dessus de la hausse la plus basse que l'on désire enlever. Il faut veiller avec soin à ce qu'il n'y ait pas de couvain dans les hausses qui recouvrent le chasse-abeilles, car les abeilles ne veulent pas quitter le couvain. Il faut veiller également à ce qu'il n'y ait pas de fentes ou de trous dans les hausses au-dessus du chasse-abeilles, car à mesure que les abeilles sortent les hausses ne sont plus protégées et le pillage pourrait en résulter. On ajoute généralement une hausse vide ou une demi-hausse et mettant le garde-magasin de peur que la ruche ne soit encombrée.

On ne devra mettre que du miel mûr au-dessus du chasse-abeilles. On laissera par-dessous les rayons non finis pour les faire compléter par les abeilles.

Si le temps est clair et que les abeilles sont actives, il devrait être possible d'enlever les hausses, complètement débarrassées de leurs abeilles, vingt-quatre ou quarante-huit heures après le pose des chasse-abeilles.

L'état des cultures

De la station expérimentale fédérale de Ste-Anne-de-la-Pocatière: Le trèfle, le mil et la pâtures sont à 100 p.c. La fenaison est commencée. Les céréales ont souffert d'excès de pluie, principalement dans les sols argileux. Les pommes de terre ont souffert de la même cause. Les racines ne sont que medium en apparence.

De la station expérimentale fédérale de Cap Rouge: Le foin et les pâturages à peu près dans la moyenne. L'avoine et le maïs et d'ensilage retardés par les pluies fréquentes et le froid. Les pommes de terre et les fraises dans la moyenne. Les pommes promettent plus que la normale. Tous les jardinages, à l'exception des pois et des plantes d'ornementation sont très bons. La fenaison est à peine commencée.

De la station expérimentale fédérale de Lennoxville: La fenaison est générale et la récolte au-dessus de la moyenne. Le grain est chétif et court; ses perspectives ne sont

CULTIVATEURS

Confiez-nous vos expéditions de

CRÈME

Nous sommes acheteurs à l'année. Nous payons les plus hauts prix. Économisez sur les frais de transport en expédiant à

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUÉBEC, P. Q.

pas brillantes. La maïs et les racines poussent bien. Les pommes de terre sont en bon état. Les fraises donnent une faible récolte et les framboises une bonne récolte. Bonnes perspectives pour les pommes.

Station expérimentale fédérale de La Ferme: La végétation s'est améliorée depuis juillet. Fenaison commencée. Foin abondant. Le blé l'avoine, le tournesol, les pommes de terre, les navets et les fourrages verts ainsi que les légumes poussent bien. La récolte d'orge et de betteraves sera inférieure. Pâturages excellents. Labours d'été commencés. Cultivateurs encouragés.

Excursion en automobile à New-Hampshire

COUT DU VOYAGE SERA DE \$40.00 A \$45.00

6 AOÛT: Arrivée à Concord, N. H., à 5.29 a.m. Déjeuner de 5.30 à 6.30.

7.00 a.m. — Visite des vergers de Robert T. Gould, Concord, N. H., qui est un des plus importants producteurs de New-Hampshire. Le plus beau type de pomme Baldwin provient de cette section.

9.00 a.m. — Visite des vergers Woodmont, à Derry, N. H. 4000 arbres en culture engazonnée. La direction est très compétente à maintenir à un très bas minimum, si l'on tient compte de l'étendu en culture, de la main-d'œuvre indispensable.

11.00 a.m. — Lunch à Nashua, N. H.

12.30 p.m. — Verger de C. A. Colburn, Hollis, N. H. Ce verger d'environ 1000 arbres donne probablement le plus fort rendement par arbre de toute cette partie du pays.

1.30 p.m. — Verger de C. E. Hardy & Son, Hollis, N. H. Cette exploitation fait considérablement d'affaires. Le verger contient environ 3,500 arbres et on y produit également des légumes, fraises, de même qu'on s'occupe d'industrie laitière. On y emballe les pommes, environ 26,000 minots, pour plusieurs autres vergers environnants.

3.15 p.m. — Verger de M. M. Elmer Parker, Fred Parker et Harry Chase, de Perhan Corners. Trois des plus importants producteurs du New-Hampshire et dont les vergers côté à côté jettent un magnifique coup d'œil au visiteur.

4.30 p.m. — Visite à la Wilson Co-operative Packing and Storage Plant. Ceci fait partie de la Nashoba Apple Packing Association qui met sur le marché environ 100,000 boîtes de pommes par année.

5.00 p.m. — Départ pour Fitchburg, Mass., pour y passer la nuit.

7 AOÛT:—

9.00 a.m. — Vergers Marshall, Fitchburg, Mass. (This orchard.) Ce verger de 6,500 arbres est considéré par plusieurs comme étant l'un des plus beaux du monde. Il est équipé d'une façon splendide et les opérations sont suivies jusque dans les plus petits détails.

11.30 a.m. — Visite de la Nashoba Apple Packing and Storage Plant—capacité de 55,000 boîtes—à Ayers, Mass.

12.15 p.m. — Dîner à Ayer, Mass.

2.45 p.m. — La Bolton Fruit Co., Bolton, Mass. Culture considérable de pommes et de pêches, environ 14,000 arbres.

4.00 p.m. — Vergers Frost, Littleton, Mass. D'autres vergers des environs peuvent également être visités si le temps est disponible.

Les excursionnistes s'embarqueront alors pour Montréal, soit à Lowell, qui est à 15 milles de Littleton, ou pourront retourner à Manchester ou Concord, N. H., suivant que circonstances le permettront. Un train pour Montréal part tard le soir, alors s'il est plus économique de retourner en autobus soit à Manchester ou Concord, nous aurons tout le temps nécessaire pour le trafic.

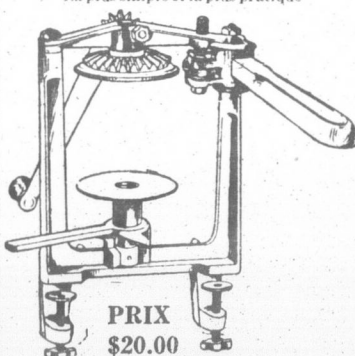
Scies Simonds

L'acier spécialement trempé dans nos propres aciéries, nous permet de garantir pleinement toute scie SIMONDS.

THE SIMONDS CANADA SAW CO. LTD., Montreal - Toronto Vancouver St-Jean, N.B.

SERTISSEUSE BURPEE

La plus simple et la plus pratique

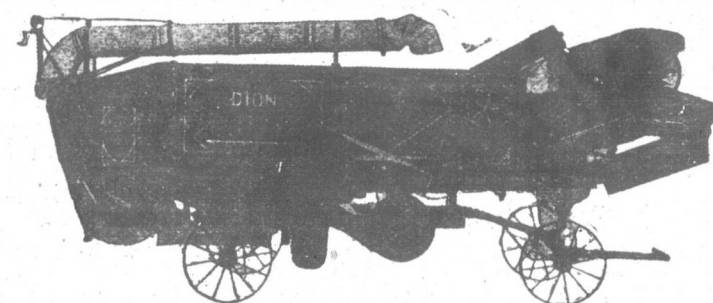


PRIX \$20.00

Si on désire se procurer le plateau à recorder les boîtes, on devra ajouter \$2.00 à ce prix.

J.-ALBERT AUCLAIR

Distributeur
B. P. Monument, Giffard, Québec



UN SOIGNEUR AUTOMATIQUE COMMODITÉ IMPAYABLE

ON NE LE TROUVE QUE SUR LA FAMEUSE

BATTEUSE DION

AMÉLIORÉE — FORTE ET FIABLE

Le seul soigneur qui ait vraiment été inventé, fabriqué et breveté au pays.

On peut dire de lui qu'il fait le travail absolument seul. Du type à bandes, avec deux régulateurs: vitesse et quantité, agencés scientifiquement pour que le ratelier arrête automatiquement pour un surplus de grain ou diminution de vitesse du cylindre, sans exiger l'attention de l'opérateur.

Cette particularité de notre batteuse en fait une machine unique que le cultivateur trouvera commode et avantageuse.

DEMANDEZ NOTRE CIRCULAIRE.—Vous y trouverez tous les renseignements que vous souhaitez.—C'EST GRATIS.

DION & FRÈRE

STE-THÉRESE,
Cté Terrebonne, P. Q.